

Januari 2012
Verenigingsjaar 71, Nr.2

Nieuwsbrief



Komende activiteiten

2 maart: **NDVClub avond**

4 maart: **NDVsport: voetbal in Foldbold-fabrikken**

Tot 4 maart: **Nederlands-Deense expositie in Hilton**

9 maart: **NDVfilm: Jungle Rudy in Valby**

17 maart: **zingen met kinderen tot 7jaar**

16 juni: **NDVjeugd Louisiana workshop for kids**

30 april:
Koninginnedag viering

Inhoud

Van de voorzitter 1

Profiel van twee nieuwe Nederlandse leden 2/3

J.T. van Walt van Praag en Marten Alkema 3

Play31 voetbaltoernooi op 4 maart 4

NDVAarhus 4

Sponsor reclame



Van de Voorzitter

Terwijl ik dit stukje schrijf, worden de laatste leden overgezet naar het nieuwe, online systeem. Dit betekent dat ieder een 'Welkom in de vereniging' mail heeft gekregen, en een nieuw lidnummer. Ik hoop dat alle leden zo snel mogelijk het gebruikersprofiel activeren, zodat een ieder de nieuwe website optimaal kan benutten.

gebruiksgemak

Nadat je de eerste keer hebt ingelogd, zie je op de oranje menubalk een aantal extra keuze mogelijkheden. En ook onder **Vereniging** wordt nu de ledenlijst zichtbaar. Onder **Interactief** zie je een aantal fora waarmee je in contact kunt treden met andere leden en vragen kunt stellen, of iets op het prikbord zetten. Inschrijven voor activiteiten zal vanaf nu ook rechtsstreeks op de website gebeuren, en hier kun je ook gelijk zien wie er nog meer deelneemt.

komende functies website
Zeer binnenkort zullen er in het kader **Nieuws** dagverse

berichten uit de Nederlandstalige media en weblogs verschijnen waar Denemarken in vermeld wordt. Dit betekent dat je in een oogopslag dagelijks kunt zien wat er in Nederland geschreven wordt over Denemarken.

Onder **Nyheder** komt een soortgelijke feed, maar dan van berichten uit de Deense media over Nederland. (we zijn nog op zoek naar een provider).

NDVAarhus

De NDV breidt uit en op vrijdag 11 mei zal onze Ambassadeur samen met de Nederlandse Consul in Aarhus de kick-off van de commissie **NDVAarhus** bijwonen.

Voor Funen zijn we met eenzelfde initiatief bezig, en ook de banden met de Nederlandse vereniging in Aalborg worden aangetrokken. *(Stuur deze informatie daarom vooral door aan Nederlandse vrienden en kennissen in de regio Aarhus of Fyn. Meer info opvragen via*

NDVaarhus@dndv.dk en NDVfyn@dndv.dk)

Koninginnedag 2012

Op dit moment is de NDV begonnen met het plannen van Koninginnedag. De viering zal dit jaar plaatsvinden op de dag zelf, maandag 30 april. Je hoeft dit jaar niet naar Nederland te gaan om de echte Koninginnedagsfeer te proeven, want in samenwerking met de Ambassade en de Nederlandse school in Kopenhagen, brengen we de Nederlandse Koninginnedag naar Kopenhagen toe. Inclusief vrijmarkt, kinderactiviteiten, en formele en informele feestelijkheden.

Meer informatie zal spoedig volgen. Maar blokkeer voor nu alvast maandag 30 april (namiddag + vooravond) voor een gezellige familiekinginnedag!

Veel leesplezier en tot spoedig ziens op een van de activiteiten of clubavonden.

Antal Clavel

29 februari NEDERLAND – ENGELAND

Denk aan het NL elftal en ALL YOU CAN EAT bitterballen en kroketten voor 40 kr.

vanaf 20 uur in café The Globe - Nørregade 43-45, København



Wat beweegt Nederlanders om naar Denemarken te verhuizen? En wie zijn nu precies de leden van de NDV?

Redacteur Marit Heemstra-Iwersen onderzoekt dit en stelt in elke nieuwsbrief een lid aan ons voor.

Hardlopen, golf, fitness, snorkelen of zelfs sharke cage diving in Zuid-Afrika, dat is Gilles van Nieuwenhuijzen. Hij houdt ook van reizen, van het genieten van fraaie uitzichten, inspiratie vinden; het is een voortdurende verandering van ideeën van het leven.

“We verhuisden veel toen ik kind was, maar dat was binnen Nederland. Als je jong bent is reizen een deel van je opvoeding; als je ouder bent is het een deel van je ervaring. In die tijd wilde ik piloot worden, in ieder geval iets internationaals. Toen ik naar Delft ging om te studeren, ontmoette ik natuurlijk veel andere mensen waarvan sommige ouders in het buitenland woonden. Dat stimuleerde ook mij om naar het buitenland te verhuizen. Ik ben afgestudeerd in Technische Natuurkunde bij de Technische Universiteit van Delft. Maar eigenlijk wist ik al vanaf het begin, dat een wetenschappelijke carrière me niet aantrok, en dat ik het internationale zakenleven in wilde. Ik wilde wat van de wereld zien. Tegen het einde van mijn studietijd kwamen er

Reizen is leven!

aanbiedingen binnen van Philips, Shell, Unilever – met Shell kon ik het snelst naar het buitenland, dat was een zwaar bevochten plek, dus koos ik daarvoor.”

“Toen ik 26 was, zat ik al voor SHELL in Nederland en Australië. Fantastisch vond ik het. De levensstijl, the outdoors, elke ochtend naar het strand om hard te lopen, veel uitgaan na je werk, genieten van het leven. Ik had 8 weken vakantie, en ik vloog dan naar Nederland voor 2 weken vakantie, even naar huis bij mijn ouders langs, en dan doorreizen naar Japan, China, Afrika, etc. Ik heb de tijd van mijn leven gehad!” Met deze werkervaring wilde hij zijn MBA halen bij INSEAD en verhuisde naar Frankrijk. “Ik had inmiddels een Australische echtgenote, en onze oudste zoon Eduard werd in Fontainebleau geboren,” zegt hij met een glinstering in zijn ogen. “Hierna ben ik bij McKinsey als strategisch consultant begonnen, dat was in ’92 en opdrachten waren in Australië en USA. In die tijd werd ook mijn tweede zoon Anton geboren.”

Meer kosmopoliet dan Nederlands

“Ik was 36 jaar toen ik bij DSM ging werken. In die periode reisde ik elke maand naar Japan voor een week, en 6 keer per jaar naar Singapore. Japan heeft een diepe indruk op me gemaakt omdat het zo volkomen anders is. Aangezien ik me moest aanpassen aan de cultuur en gewoontes van het land, heb ik geleerd om

erg beleefd te zijn in Japan, goed te luisteren en heel diplomatiek te zijn. Deze competenties kwamen later goed van pas in mijn carrière. Het heeft zeker zijn deel gehad in mijn persoonlijke ontwikkeling. Singapore heeft ook een plek in mijn hart gekregen, net als China en Korea. Maar ik moet zeggen dat Singapore nogal westers is dus de cultuurverschillen zijn niet erg groot.

Na een periode bij REXAM in Engeland, kwam ik in 2001 bij CSM, en heb 6 jaar lang veel gereisd in China (Shanghai, Beijing en het noordoosten) Thailand, Noord- en Zuid Amerika, overal waar de maïsvelden zijn. Eerst als directeur van de PURAC divisie, daarna in de Executive board tot 2007. Heel leuk om met mensen uit verschillende culturen te werken. Na de buigingen voor klanten in Japan, mocht ik de Brazilianen uitgebreid omhelzen!

Toen ik in 2010 de baan in Denemarken bij Danisco/DuPont kreeg aangeboden als President voor Enablers Division, vond ik dat een leuke uitdaging. Het voelde bijna als ‘being back home’. Wat betreft mijn binding met het vaderland, ben ik inmiddels meer kosmopoliet dan typisch Nederlands. Ik vind Nederland te klein geworden.”

Voordat hij naar Denemarken kwam, werkte hij in Australië, USA, Frankrijk en Engeland. “De cultuurverschillen zijn niet natuurlijk niet groot tussen

DK en NL. En toen ik naar Denemarken verhuisde, heb ik gemerkt dat er een synergie bestaat tussen de Deense en Nederlandse cultuur. Nederlanders zijn arroganter dan de Denen, en we werken veel meer uren. Denemarken heeft toch echt een betere balans tussen werk en privé leven. En aangezien ze een klein land zijn binnen de EU, hebben de Denen begrepen dat ze erg pragmatisch ingesteld moeten zijn, en zijn ze nederiger, omdat ze simpelweg niet dogmatisch kunnen zijn.” “Ik vind Kopenhagen een leuke stad met veel activiteiten en cultuur. In mijn vrije tijd ga ik graag naar verschillende culturele activiteiten, ik lees iets van Paolo Coelho, of een roman van Harry Mulisch. En zoals je gemerkt heb, reis ik graag; reizen is proeven van de wereld!”

Met vriendelijke groet
Gilles van Nieuwenhuijzen
Mob.: 21755310

Hier had nog een advertentie gepast.

Neem contact op met de penningmeester voor een offerte.

Contact informatie staat in de colofon op de laatste pagina

History wants you!

Geschiedenis is als een toverhuis waar achter elke deur weer nieuwe deuren verscholen zijn, die op hun beurt elk weer naar nieuwe deuren leiden. Je kunt erin verdwalen maar vooral heel veel dingen ontdekken die je nog niet wist, of waarvan je misschien vergeten was dat ze er waren.



Zo bevindt zich in de multi-purpose room van de Nederlandse ambassade in Kopenhagen de deur van een inbouwkast. Achter deze deur begon een verkenningstocht. In de kast lagen archiefmappen met notulen, e-mails, brieven en rekeningen, maar ook kerstattributen, Nederlandse vlaggen en twee sets Jeu de Boules ballen. Het was mijn eerste kennismaking met het archief van de Nederlands-Deense Vereniging.

Wat ik daar deed? Daarvoor even iets over mijzelf. Van januari tot augustus 2012 woon ik in Denemarken als 'personal assistant' van een slechtziende vriend die op de Nederlandse ambassade werkt. Voorafgaande aan mijn komst had ik e-mailcontact met de voorzitter van de Nederlands-Deense Vereniging. Hij vertelde mij dat hoewel de Vereniging

inmiddels 71 jaar bestaat, er nooit echt in de historie is gedolven. Het zou interessant zijn om dit eens uit te diepen en toe te voegen aan de website van de Vereniging, zo zei hij, of misschien zelfs een klein boekje te maken. Gezien mijn achtergrond als historicus (afgestudeerd in 2009) leek mij dat wel interessant en ben ik begonnen het archief door te nemen. Inmiddels ben ik daar mee klaar en heb ik een overzicht van activiteiten die in het verleden zijn georganiseerd. Dit overzicht is overigens nog incompleet omdat ik niet van alle periodes evenveel informatie in het archief heb kunnen vinden. (Dit stukje over de autopuzzeltocht vind ik zelf een van de grappigste dingen die ik tot nu toe in het archief ben tegengekomen.)

Om de geschiedenis van de Nederlands-Deense Vereniging echt tot leven te kunnen wekken, ben ik op zoek naar persoonlijke verhalen en anekdotes over dingen die gebeurd zijn in de vereniging.

Wat is jullie in de periode dat jullie lid waren van de vereniging het meeste bijgebleven?

Wat waren de leukste activiteiten, mooie of spannende momenten, grappige of juist droevige voorvallen? Is er in die periode iets veranderd, zo ja, wat?

Ten slotte ben ik erg benieuwd of er leden zijn die **foto's** hebben van activiteiten uit het nabije

of verre verleden die ik zou mogen gebruiken ter illustratie van de te schrijven tekst. Ik kijk uit naar jullie reacties!

Joris van Walt van Praag
Mob.: 30516885.E-mail:
jorisvwvp@gmail.com

"De autopuzzeltocht was decennia lang een erg populaire activiteit in de Vereniging. Tijdens de tocht van zondag 20 september 1992 gebeurde het volgende. In het laatste gedeelte van de route moesten de auto's een grindweg op. De eigenaar van de boerderij aan die weg kwam op het laatst zijn huis uit om te vragen wat dat toch voor een Hollands gedoe was op zijn privéweg. Aangezien nergens stond dat het een privéweg was, maakte de bestuurder van de auto hem duidelijk dat dit dan aangegeven moest worden. De eigenaar zei te zullen klagen bij de Nederlandse Ambassade, niet wetende, dat er nog maar 1 auto moest komen. En wie zat daar in? Jawel, de ambassadeur. De boer had de weg toen echter al geblokkeerd met een tractor en het werd dus lopen geblazen".

Nieuw bestuurslid

Hallo allemaal,

Aangezien ik sinds afgelopen herfst deel

uitmaak van het bestuur van de NDV, zal ik mij even kort voorstellen. Mijn naam is Laurens, 23 jaar jong, en ben in augustus naar Kopenhagen verhuisd om een studie te volgen aan CBS. In de afgelopen maanden heb ik Kopenhagen leren kennen als een vriendelijke en open stad waar de mensen erg ontspannen met elkaar omgaan.

Tijdens verschillende borrels in The Globe heb ik al een behoorlijk aantal van jullie mogen ontmoeten, erg gezellig! Binnen de NDV ben ik aan het werk om de inhoud van onder andere de website te verbeteren en aan het kijken op welke manieren we mede-Nederlanders als vereniging kunnen helpen. Ideeën en suggesties vanuit de vereniging zijn daarbij natuurlijk van harte welkom!

Vriendelijke groeten,
Laurens van der Helm
laurens@dndv.dk

Nederlands Deense expositie

Vibrant abstractions in Hilton Copenhagen.

Marten Alkema, Ans Sluiter and Tine Lastein.

February 6th – March 4th 2012.

Bubble Projects exhibits three exceptional artists this month in

Hilton Copenhagen Airport hotel. No entrance fee and the artworks are for sale. Pay a visit and get inspired by these incredible works!



Ledenmutaties

Nieuwe Leden

(Naar aanleiding van onze nieuwe digitale website en nieuwe lidnummers, is de ledenadministratie nog onder voorbehoud)

Geboren:

Laat het ons weten!

Indoor voetbal in Fodbold fabrieken

De Nederlands-Deense vereniging doet mee aan het play31 voetbal toernooi op 4 maart!

Play31 is een humanitaire organisatie die geld inzamelt om voetbal te organiseren voor jongeren in de derde wereldlanden die aan niets anders gewend zijn dan oorlog.

Sjoerd Jansen heeft 16 landen teams bijeen gekregen. Elk team vertegenwoordigt dus 1 nationaliteit en allen wonen/werken in Kopenhagen. De Nederlands-Deense vereniging vertegenwoordigt Nederland. Wat inhoudt dat bepaalde gemeenschappen die in Denemarken wonen maar oorspronkelijk uit het buitenland komen, bij elkaar komen in deze vriendschappelijke competitie om de 'Copenhagen Champion' te worden.

Het Nederlandse team wordt gesponsord door de Nederlands Deense vereniging!



foto's van afgelopen Voetbal World Cup van 3 september

Meer info op de www.DNDV.dk site.

Louisiana

De vereniging heeft op **16 juni** de kinderwerkplaats in Louisiana gehuurd. Vanaf 11.15 u wordt er een workshop gegeven voor kinderen vanaf 4 jaar en hun ouders. Dit zal ongeveer 2 uur duren. Er is plaats voor één volwassene per kind en max. 25 deelnemers. De overige deelnemers kunnen natuurlijk op eigen hand het museum bezoeken. De liefhebbers kunnen na de workshop gaan lunchen in het cafe van Louisiana (kosten hiervoor zijn op eigen rekening).

NDVAarhus

De Nederlandse Vereniging breidt uit!!

Het is met groot plezier dat we kunnen mededelen dat de Nederlands-Deense vereniging een afdeling heeft geopend in Aarhus.

De Aarhus afdeling van de Nederlands-Deense Vereniging heeft tot doel de contacten tussen in Aarhus en omgeving wonende Nederlanders onderling en de Nederlanders en Denen te verstevigen door middel van het organiseren van verschillende lokale activiteiten.

Teneinde de start van deze nieuwe afdeling te vieren, wordt er op vrijdag 11 mei 2012 een kick-off borrel georganiseerd op het Nederlandse consulaat in Aarhus. Om deze borrel samen met de Nederlandse Ambassadeur en Nederlandse Consul in Aarhus bij te kunnen wonen, verzoeken we je vriendelijk je via onze website, <http://www.dndv.dk> (leden) of via NDVAarhus@dndv.dk (aspirantleden) aan te melden voor dit evenement.

Jochem van Rijn
NDVAarhus Commissie
NDVAarhus@dndv.dk

Zingen met jonge kinderen

Zaterdag 17 maart om 10.00 uur.
Lijkt het je ook leuk om in het Nederlands liedjes te zingen

met je kind(eren)? We gaan liedjes zingen met kinderen tot en met 7 jaar! Er zullen liedjes uit de oude doos voorbij komen, maar ook nieuwe liedjes geleerd worden.

Aanmelden op:

<http://www.dndv.dk/?q=node/259>

Filmavond

De eerste Nederlandse film screening van 2012 zal zijn op vrijdag 9 Maart, wederom in de prachtige Kinografen bij Nordisk film in Valby. Dit keer een bijzondere documentaire genaamd *Jungle Rudy*

Wanneer:
vri, 09/03/2012 -
18:00 - 20:30

COLOFON

Nederlands-Deense Vereniging

Secretariaat:
Sjælsø Vænge 101
3460 Birkerød

Verenigings E-mail
[Info@dndv.dk](mailto:info@dndv.dk)

Voorzitter
Antal Clavel
mob 4245 2123
email: antal@dndv.dk

Penningmeester &
Ledenadministratie
**Annemarie Oosterhoff
Harbo**
mob 2032 9322
email:
annemarie@dndv.dk

1e Secretaris
Caroline van Oosterhout
mob 2071 8348
email: info@dndv.dk
(tevens vice-voorzitter)

2^e Secretaris / Redactie
Marit Heemstra-Iwersen
Mob 4038 6761
email: marit@dndv.dk

Aktiviteitencoördinator
Nanette Mol Debes
mob 2165 6580
Email: nanette@dndv.dk

Aktiviteitencoördinator
Danielle Heij
mob 2245 3622
Email: danielle@dndv.dk

Aktiviteitencoördinator
Ronald Hoefsmid
mob 2234 5657
Email: ronald@dndv.dk

Content developer
Laurens van der Helm
mob 5022 6063
Email: laurens@dndv.dk

Århus/ Fyn:
NDVAarhus@dndv.dk
NDVFyn@dndv.dk

www.DNDV.dk

Samenwerking



Het bestuur van de NDV zou graag in contact willen komen met andere

verenigingen of instanties die iets doen voor de Nederlandse samenleving in Denemarken.

Wij denken aan een samenwerking waarin we gezamenlijke of aanvullende activiteiten kunnen

organiseren.

Wij verzoeken daarom de besturen van deze verenigingen om contact met ons op te nemen.

info@dndv.nl

Zo Het zit erweer op.

Wij hopen dat het heeft gezorgd voor leesplezier, nieuwe interessante informatie, wat meer verenigingsgevoel én een lust om (weer) actief betrokken te zijn bij de

Nederlands-Deense Vereniging! Wij hopen dat velen zich zullen melden voor de komende activiteiten, en dat wij elkaar binnenkort zullen ontmoeten op een van de

geplande activiteiten.

het bestuur

NEDERLANDS-DEENSE VERENIGING
SJÆLSØ VÆNGE 101
3460 BIRKERØD



CUSTOMER NAME
STREET ADDRESS
ADDRESS 2
CITY, ST ZIP CODE